

TON
PASS
POUR UN*
PUR
SUMMER
BREAK

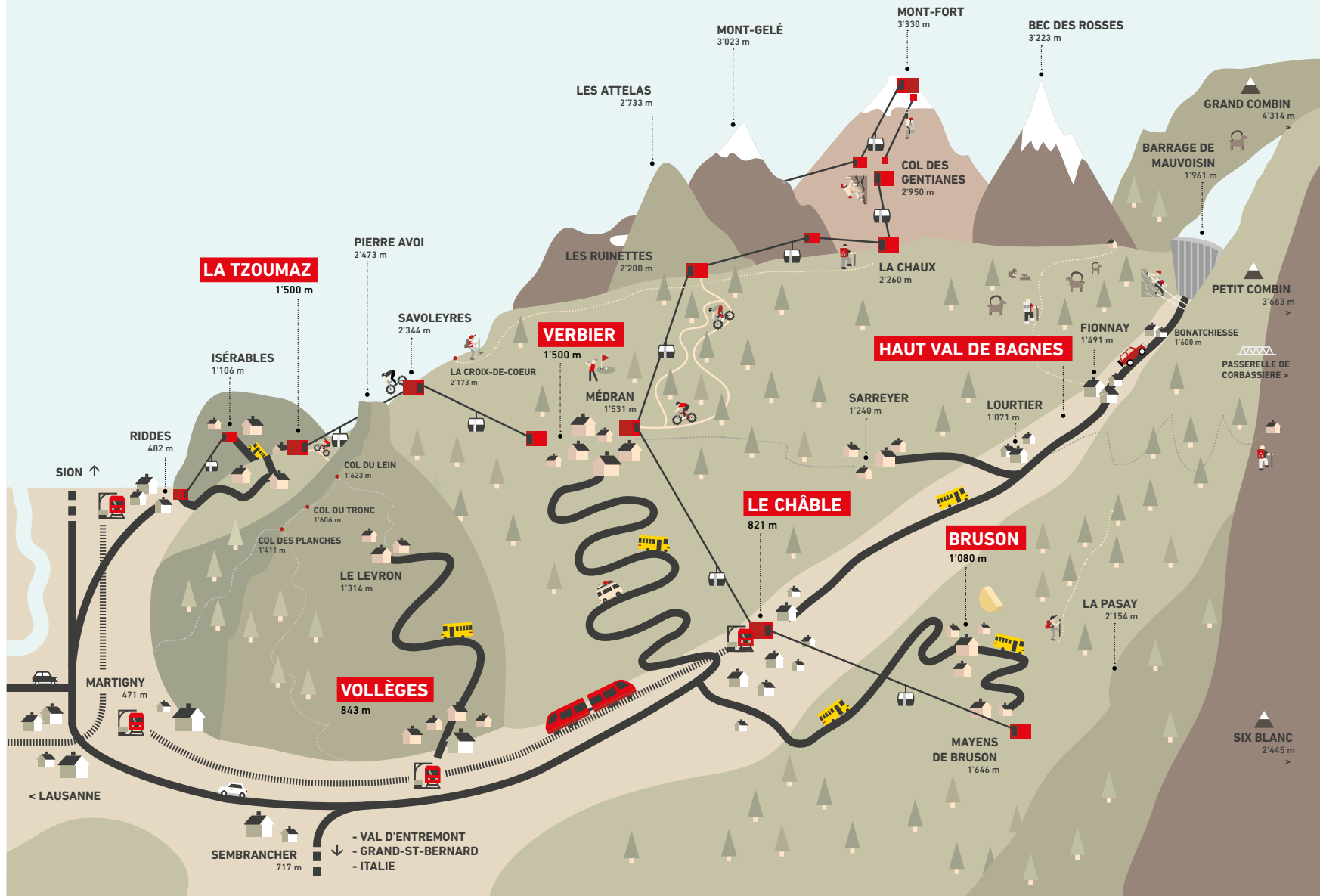
*YOUR PASS FOR A / DEIN PASS FÜR EINE

verbier
infinite
playground

SUMMER EDITION

VERBIER⁺

PURE ENERGY



UN TERRAIN DE JEU INFINI

/ INFINITE PLAYGROUND

/ EINE GRENZENLOSE SPIELWIESE

Grâce à ton VIP Pass, explore toutes les facettes de notre terrain de jeu préféré.

Explore all aspects of our favourite playground thanks to your VIP Pass.

Erkunde mit deinem VIP Pass alle Facetten unserer Lieblingsspielwiese.

VERBIER, LA COSMOPOLITE

/ THE COSMOPOLITAN

/ DIE WELTOFFENE

FR • La plus cosmopolite des stations valaisannes t'emporte dans un tourbillon d'activités et d'événements éclectiques.

EN • This most cosmopolitan of Valais resorts offers a myriad of eclectic activities and events.

DE • Der kosmopolitischste Walliser Ferienort reisst dich mit in einen Strudel vielfältiger Aktivitäten und Events.

LE CHÂBLE, L'ACCESSIBLE

/ THE ACCESSIBLE

/ DIE ZUGÄNGLICHE

FR • Situé à la croisée des chemins, le Châble te propose un savoureux mélange de traditions et de modernité.

EN • Situated at the crossroads, Le Châble is an attractive mix of the traditional and the modern.

DE • Der Knotenpunkt Le Châble bietet dir eine köstliche Mischung aus Tradition und Moderne.

HAUT VAL DE BAGNES, LA SAUVAGE

/ THE WILD

/ DIE NATÜRLICHE

FR • Le Haut Val de Bagnes s'explore idéalement à pied, meilleure façon de te rapprocher de sa nature incroyablement riche.

EN • Exploring the Haut Val de Bagnes on foot is the ideal way to get to know its incredible natural riches.

DE • Das Haut Val de Bagnes erkundet man am besten zu Fuss – die ideale Art, um die unglaublich prachtvolle Natur hautnah zu erleben.

VOLLÈGES, LA DISCRÈTE

/ THE DISCREET

/ DIE VERBORGENE

FR • Porte d'entrée du Val de Bagnes mais hors des sentiers battus, Vollèges réserve ses trésors aux visiteurs curieux.

EN • Gateway to the Val de Bagnes but off the beaten track, Vollèges keeps its rewards for the inquisitive visitor.

DE • Als Tor zum Val de Bagnes und dennoch abseits bekannter Wege gelegene Ortschaft offenbart Vollèges neugierigen Besuchern ihre Schätze.

BRUSON, L'AUTHENTIQUE

/ THE AUTHENTIC

/ DIE AUTHENTISCHE

FR • À Bruson, tu trouveras chalets de pierre et de bois, plaisirs gustatifs traditionnels et projets locaux innovants.

EN • In Bruson, you'll find chalets built of wood and stone, traditional pleasures of the table and innovative local projects.

DE • In Bruson triffst du auf Hütten aus Holz und Stein, traditionelle Gaumenfreuden und innovative lokale Projekte.

LA TZOUMAZ, LA FAMILIALE

/ THE FAMILY-FRIENDLY

/ DIE FAMILIENFREUNDLICHE

FR • Installée sur le versant nord de Verbier et dominant la plaine du Rhône, La Tzoumaz met à l'honneur familles et nature.

EN • Set on the northern side of Verbier and overlooking the Rhône plain, La Tzoumaz welcomes families to its natural wonders.

DE • In der auf der Nordflanke von Verbier gelegenen und von hier aus über das gesamte Rhonetal thronenden Ortschaft La Tzoumaz dreht sich alles um Familie und Natur.

BIENVENUE

/ WELCOME / WILLKOMMEN

Le VIP Pass, c'est la carte qui te permet de vivre l'expérience Verbier à l'infini! Découverte de la région, escapades gourmandes, sorties en famille ou activités sportives, explore tous les trésors de notre destination. Laisse-toi inspirer, fais ton choix et profite de ton «pur summer break»!

The VIP Pass is the card that allows you to experience Verbier to the utmost!

Discover the region, savour its cuisine, enjoy family outings and explore all the treasures of our resort.

Be inspired, make your choice and take every advantage of your "pure summer break"!

Der VIP Pass – dieses Ticket ermöglicht dir unendlich viele Erlebnisse in Verbier!

Eine Entdeckungsreise durch die Region, kulinarische Höhenflüge, Familienausflüge oder sportliche Aktivitäten: Erkunde die reiche Vielfalt unserer Reisedestination.

Lass dich inspirieren, entscheide dich und genieße deinen wahren Summer Break!

TON ÉQUIPE VIP PASS
/ YOUR VIP PASS TEAM
/ DEIN VIP-PASS-TEAM

PURE SUMMER BREAK

verbier
infinite
playground

ACCÈDE À PLUS DE **110 ACTIVITÉS OFFERTES**
OU À TARIF PRÉFÉRENTIEL

/ ACCESS TO OVER 110 FREE OR REDUCED-PRICE ACTIVITIES
/ KOSTENLOSER ODER VERGÜNSTIGTER ZUGANG ZU MEHR
ALS 110 AKTIVITÄTEN



COMMENT
BÉNÉFICIER DU

VIP PASS?

verbier
infinite
playground

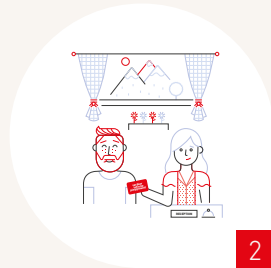


SCANNE-MOI
/ SCAN ME
/ HIER SCANNEN



1

- *Passe au moins une nuit dans la destination*
- Spend at least one night in the destination
- Verbringe mindestens eine Nacht in der Feriendestination



2

- *Reçois ton VIP Pass de ton hôte*
- Get your VIP pass from your accommodation provider
- Erhalte in deiner Unterkunft deinen VIP Pass



3

- *Réserve tes activités sur verbier.ch/vip-pass*
- Book your activities at verbier.ch/vip-pass
- Buche deine Aktivitäten auf verbier.ch/vip-pass



4

- *Vis et partage l'expérience Verbier! #verbier #tzoumazing*
- Live the Verbier experience. And share it! #verbier #tzoumazing
- Erlebe und teile das Verbier-Feeling! #verbier #tzoumazing

SOMMAIRE

CARTE / MAP / KARTE	2
UN TERRAIN DE JEU INFINI / INFINITE PLAYGROUND / EINE GRENZENLOSE SPIELWIESE	4
BIENVENUE / WELCOME / WILLKOMMEN	6
VIP PASS (VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS)	8
ACTIVITÉS SPORTIVES / <i>SPORTS ACTIVITIES</i> / SPORTLICHE AKTIVITÄTEN	13
CULTURE ET GASTRONOMIE / <i>CULTURE AND GASTRONOMY</i> / KULTUR UND GASTRONOMIE	19
DÉCOUVERTE DE LA RÉGION / <i>DISCOVERING THE REGION</i> / DIE GEGEND ERKUNDEN	25
EXPÉRIENCES FAMILIALES / <i>FAMILY EXPERIENCES</i> / FAMILIENZEIT	35
UN WEEK-END DE DISPO ? / <i>A WEEKEND FREE?</i> / EIN FREIES WOCHENENDE?	40
UNE SEMAINE DE LIBRE ? / <i>A FREE WEEK?</i> / EINE FREI-WOCHE?	42
PURE SOUND BREAK / <i>PURE SOUND BREAK</i> / PURE SOUND BREAK	47
TOUTES LES ACTIVITÉS / <i>ALL THE ACTIVITIES</i> / ALLE AKTIVITÄTEN	49
CONDITIONS GÉNÉRALES / T&Cs / AGB	50
OFFICES DU TOURISME / <i>TOURIST OFFICES</i> / TOURISMUSBÜROS	52



GO FOR AN INTENSE BREAK



ACTIVITÉS SPORTIVES

/ SPORTS ACTIVITIES

/ SPORTLICHE AKTIVITÄTEN

Envie de te dépenser? Ici, tu trouveras mille façons de combiner sport et nature. À pied, à vélo, dans les airs, durant quelques heures ou quelques jours... La liste d'activités offertes avec ton VIP Pass est longue. Il ne te reste plus qu'à choisir!

Want to push yourself? Here, you'll find a thousand ways of combining sport and nature. On foot, on a bike, in the air, for a few hours or a few days... The list of activities that come with your VIP Pass is long. All you have to do is choose!

Du träumst davon, dich zu verausgaben? Dann findest du hier Unmengen von Möglichkeiten, Sport und Natur zu kombinieren. Ob zu Fuss, mit dem Velo oder in der Luft, für einige Stunden oder mehrere Tage: Die Liste der in deinem VIP Pass enthaltenen Leistungen ist lang. Du hast die Qual der Wahl!



VOICI NOS COUPS DE CŒUR (LISTE COMPLÈTE SUR NOTRE SITE INTERNET).
/ HERE ARE OUR FAVOURITES (GET THE FULL LIST HERE).
/ DAS SIND UNSERE FAVORITEN (FINDE DIE VOLLSTÄNDIGE LISTE HIER).



SÉJOUR « LESS IS MORE »

/ "LESS IS MORE" HOLIDAY / AUFENTHALT "LESS IS MORE"

FR • Pars à la découverte de la beauté sauvage du Haut Val de Bagnes lors de deux jours de randonnée accompagnée. Un séjour en immersion en pleine nature idéal pour déconnecter, se recentrer et retrouver l'essentiel.

EN • Best foot forward to discover the wild beauty of the Haut Val de Bagnes on a two-day accompanied hike. An immersive break amid the natural world that's ideal for getting away from it all, rebalancing and refocusing on life's essentials.

DE • Entdecke bei einer zweitägigen geführten Wanderung die wilde Schönheit des Haut Val de Bagnes. Ein Eintauchen in die freie Natur – ideal, um abzuschalten, die eigene Mitte zu finden und sich auf das Wesentliche zu besinnen.



Rendez-vous à l'office du tourisme du Châble ou à Mauvoisin
/ Meet at Le Châble Tourist Office or in Mauvoisin
/ Treffpunkt: Tourismusbüro in Le Châble oder in Mauvoisin

  **Verbier**  **Le Châble** —  **Le Châble**  **Mauvoisin**

- * Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * This activity free of charge once per VIP Pass, depending on availability.
- * Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.



DÉCOUVERTE DE LA DESCENTE EN VTT

/ DISCOVER DOWNHILL MOUNTAIN BIKING

/ EINFÜHRUNG INS DOWNHILL-MOUNTAINBIKEN

FR • Tu es curieux d'essayer l'une de nos activités phares mais tu la trouves aussi un peu intimidante ? N'hésite plus ! Entre les mains expertes de pros du vélo, découvre le VTT de descente en toute sécurité.

EN • Are you curious to try out one of our stand-out activities, but find it a bit intimidating? So, don't hesitate any longer! Our expert biking pros will introduce you to the skills of downhill mountain biking in complete safety.

DE • Du würdest gerne eine unserer Hauptattraktionen ausprobieren, sie ist dir aber nicht ganz geheuer? Dann räum deine Zweifel beiseite, denn hier kannst du das Downhill-Mountainbiken unter der fachkundigen Leitung unserer Bike-Profis in aller Sicherheit entdecken.



Rendez-vous à Médran, Verbier
/ Meet at Médran, Verbier / Treffpunkt: Médran, Verbier

 **Verbier**  **Médran**

- * Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * This activity free of charge once per VIP Pass, depending on availability.
- * Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.



E-BIKE ET YOGA

/ E-BIKE AND YOGA / E-BIKE UND YOGA

FR • En compagnie du champion de freeride Emilien Badoux, combine découverte de la région en e-bike et séance de yoga en pleine nature pour une animation toute en douceur. Plein de détente et d'énergie garanti!

EN • Combine discovering the region on an e-bike with some gentle open-air yoga, all in the company of freeride champion Emilien Badoux. Plenty of relaxation and energy guaranteed!

DE • Ein sanfter Ausflug in Begleitung des Freeride-Meisters Emilien Badoux, der neben einer E-Bike-Tour zur Erkundung der Gegend auch eine Yoga-Lektion inmitten der Natur bietet. Entspannung und Auftanken garantiert!



Rendez-vous à la Place Blanche, Verbier
/ Meet at Place Blanche, Verbier / Treffpunkt: Place Blanche, Verbier

 **Verbier** ⇄ **Médran**

- * Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * This activity free of charge once per VIP Pass, depending on availability.
- * Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.



SUR LES TRACES DE LUDO MAY

/ IN THE TRACKS OF LUDO MAY

/ AUF DEN SPUREN VON LUDO MAY

FR • Une journée pour découvrir la beauté des paysages de la région de Bruson en compagnie du champion d'enduro Ludo May. Suis-le sur l'itinéraire mythique du Col de Mille et profite de ses conseils avisés pour profiter au mieux de ton expérience.

EN • A journey of discovery in the beautiful landscape round Bruson in the company of enduro champion Ludo May. Follow him on the iconic Col de Mille itinerary and benefit from his wise advice to get the best from your experience.

DE • Einen Tag lang die zauberhafte Landschaft rund um Bruson in Begleitung des Enduro-Meisters Ludo May erkunden: Folge ihm auf der legendären Strecke des Col de Mille und merke dir all seine klugen Ratschläge, um dein Erlebnis in vollen Zügen zu genießen.



Rendez-vous à la gare du Châble
/ Meet at Le Châble station / Treffpunkt: Bahnhof Le Châble

 **Verbier** ⇄ **Le Châble**

- * Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * This activity free of charge once per VIP Pass, depending on availability.
- * Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.

GO FOR A GOURMET BREAK



CULTURE ET GASTRONOMIE

/ CULTURE AND GASTRONOMY

/ KULTUR UND GASTRONOMIE

Notre région est célèbre pour ses traditions vivantes et ses produits du terroir connus dans le monde entier. Si tu en profitais pour intégrer une note culturelle à tes vacances montagnardes? Visites, dégustations ou cours pratiques avec des experts, autant de façons de découvrir les spécialités et l'histoire de la destination de l'intérieur.

Our region is famous for its living traditions and food products renowned worldwide. Visits, tastings or practical courses with experts: so many ways to discover the specialities and history of our local mountains.

Unsere Region ist für ihre weltweit bekannten regionalen Erzeugnisse und lebendigen Traditionen berühmt. Besichtigungen, Verkostungen oder praktische Kurse mit Experten sind nur einige der Möglichkeiten, die Spezialitäten und die Geschichte der Reisedestination live zu erleben.



VOICI NOS COUPS DE CŒUR (LISTE COMPLÈTE SUR NOTRE SITE INTERNET).
/ HERE ARE OUR FAVOURITES (GET THE FULL LIST HERE).
/ DAS SIND UNSERE FAVORITEN (FINDE DIE VOLLSTÄNDIGE LISTE HIER).



DÉGUSTATION DE VINS DU VALAIS

/ TASTING VALAIS WINES

/ VERKOSTUNG VON WALLISER WEINEN

FR • Découvrez les secrets du terroir valaisan avec le sommelier du Chalet d'Adrien lors d'une dégustation de différents cépages, accompagnés de bouchées gourmandes élaborées par le chef Sebastiano Lombardi et d'une sélection de produits des alpages de Bagnes.

EN • Discover the secrets of the Valais terroir with Chalet d'Adrien's sommelier, as he hosts a tasting of wines of various grape varieties; accompanied by tasty morsels prepared by chef Sebastiano Lombardi and a selection of products from the Bagnes alpine meadows.

DE • Vom Sommelier des Chalet d'Adrien erfährst du bei einer Probe verschiedener Rebsorten alles über das Walliser Terroir. Dazu werden köstliche Häppchen von Chefkoch Sebastiano Lombardi sowie eine Auswahl von Alpprodukten aus Bagnes gereicht.



Rendez-vous au Chalet d'Adrien, Verbier
/ Meet at Chalet d'Adrien, Verbier / Treffpunkt: Chalet d'Adrien, Verbier

Verbier → **Chalet d'Adrien**

- * Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * This activity free of charge once per VIP Pass, depending on availability.
- * Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.



EN CUISINE AVEC UN CHEF ÉTOILÉ

/ IN THE KITCHEN WITH A STARRED CHEF

/ IN DER KÜCHE EINES STERNEKOCHE

FR • Quoi de mieux que d'apprendre en compagnie des meilleurs? Sebastiano Lombardi (1* Michelin) et Ramon Goñi Perez, du Chalet d'Adrien, te révèlent quelques-unes de leurs astuces lors de ce cours placé sous le signe de la grande cuisine.

EN • What better than to learn in the company of the best? Sebastiano Lombardi (1* Michelin) and Ramon Goñi Perez, of Chalet d'Adrien, share some tips in this masterclass on gourmet cuisine.

DE • Kannst du dir etwas Besseres vorstellen, als von den Besten zu lernen? Während dieses Kochkurses, der ganz im Zeichen der Grande Cuisine steht, verraten dir Sebastiano Lombardi (1 Michelin-Stern) und Ramon Goñi Perez vom Chalet d'Adrien einige ihrer Tricks.



Rendez-vous au Chalet d'Adrien, Verbier
/ Meet at Chalet d'Adrien, Verbier / Treffpunkt: Chalet d'Adrien, Verbier

Verbier → **Chalet d'Adrien**

- * Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * This activity free of charge once per VIP Pass, depending on availability.
- * Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.



LEVER DU SOLEIL GOURMAND

/ *SUNRISE FOR GOURMETS*

/ *GENUSSVOLLER SONNENAUFGANG*

FR • Profitez d'un mémorable petit-déjeuner face à un lever du soleil à 2'400 mètres d'altitude, en compagnie de la championne de trail Emily Vaudan.

EN • Enjoy a memorable breakfast while watching the sunrise at 2,400 m above sea level, accompanied by trail-running champion Emily Vaudan.

DE • Geniesse ein unvergessliches Frühstück mit Blick auf einen Sonnenaufgang auf 2400 Metern Höhe in Begleitung der Trailrunning-Meisterin Emily Vaudan.



Rendez-vous à l'office du tourisme du Châble
/ Meet at Le Châble Tourist Office / Treffpunkt: Tourismusbüro Le Châble

- * Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * This activity free of charge once per VIP Pass, depending on availability.
- * Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.



INITIATION À LA RACLETTE

/ *YOUR INTRODUCTION TO RACLETTE*

/ *RACLETTE-SCHNUPPERKURS*




FR • Théorie, pratique, puis dégustation. Apprends-en plus sur l'art de ce fromage d'exception en compagnie du maestro de la raclette, Eddy Baillifard.

EN • Theory, practice, then tasting. Get to know more about the art of this exceptional cheese in the company of raclette wizard Eddy Baillifard.

DE • Theorie, Praxis und dann Verkostung. Der Maestro des Raclette, Eddy Baillifard höchstpersönlich, weicht dich in die Kunst dieses ausserordentlichen Käses ein.



Rendez-vous à la Raclett'House, Bruson
/ Meet at Raclett'House, Bruson / Treffpunkt: Raclett'House, Bruson

  **Verbier** ⇄ **Le Châble** —  **Le Châble** ⇄ **Bruson**

- * Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * This activity free of charge once per VIP Pass, depending on availability.
- * Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.

GO FOR AN AUTHENTIC BREAK



DÉCOUVERTE DE LA RÉGION

/ DISCOVERING THE REGION

/ DIE GEGEND ERKUNDEN

Pars facilement à la découverte des traditions et trésors de toute la région grâce à notre large réseau de transports publics.

Circule entre Verbier, le Val de Bagnes et La Tzoumaz grâce aux navettes et cars postaux, et accède à nos plus beaux spots d'altitude avec les remontées mécaniques.

Discover the traditions and treasures of the whole region by means of our extensive public transport network. Travel between Verbier, the Val de Bagnes and La Tzoumaz on the shuttle and post buses, and get to our most beautiful high-altitude locations via the chairlifts.

Mache dich mit unserem flächendeckenden öffentlichen Verkehr auf, die Traditionen und Schätze der Region zu erkunden. Fahre mit den Shuttle-Services und den Postautos zwischen Verbier, dem Val de Bagnes und La Tzoumaz hin und her und spring in die Bergbahnen, um zu unseren schönsten Aussichtspots zu gelangen.



VOICI NOS COUPS DE CŒUR (LISTE COMPLÈTE SUR NOTRE SITE INTERNET).
/ **HERE ARE OUR FAVOURITES (GET THE FULL LIST HERE).**
/ **DAS SIND UNSERE FAVORITEN (FINDE DIE VOLLSTÄNDIGE LISTE HIER).**

TRANSPORTS

/ TRANSPORTS

/ VERKEHRSMITTEL



REMONTÉES MÉCANIQUES – PIÉTONS

/ CHAIRLIFTS FOR FOOT PASSENGERS / BERGBAHNEN FÜR FUSSGÄNGER

Offert avec ton VIP Pass sur les tronçons suivants:

Free with your VIP Pass on the following sections:

Gratis mit deinem VIP Pass auf den folgenden Strecken:

- ➔ Le Châble - Verbier
- ➔ Verbier - Savoleyres
- ➔ La Tzoumaz - Savoleyres
- ➔ Verbier - Ruinettes
- ➔ Le Châble - Bruson
- ➔ Riddes - Isérables (10 trajets aller simple offerts, vélo inclus sur réservation et selon capacités / 10 one-way trips offered, bikes included upon reservation and according to capacity / 10x einfache Fahrt gratis mit deinem VIP Pass, Bike bei Reservierung und je nach Kapazität inklusive)

Téléverbier: +41 27 775 25 11, info@televerbier.ch
TRI, Riddes: +41 27 306 26 61



REMONTÉES MÉCANIQUES – CYCLISTES

/ CHAIRLIFTS FOR CYCLISTS / BERGBAHNEN FÜR VELOFAHRER

FR • Grâce à ton VIP Pass, bénéficie de:

- 50% de réduction sur ton forfait bike journalier
- un tarif spécial sur le tronçon montée simple VTT Le Châble - Verbier

EN • Thanks to your VIP Pass, benefit from:

- 50% off your daily bike pass
- a special rate on the single MTB section Le Châble - Verbier

DE • Mit deinem VIP Pass, profitiere von:

- 50% auf deinen Bike-Tagespass
- ein Sonderpreis für die einfache Mountainbike-Strecke von Le Châble nach Verbier

Téléverbier: +41 27 775 25 11, info@televerbier.ch
TRI, Riddes: +41 27 306 26 61



BUS ET NAVETTES

/ BUSES AND SHUTTLES / BUS UND SHUTTLE-SERVICES

Offert avec ton VIP Pass sur les tronçons suivants

(vélos inclus sur réservation et selon capacités):

Free with your VIP Pass on the following sections

(bikes included upon reservation and according to capacity):

Gratis mit deinem VIP Pass auf den folgenden Strecken

(Bike bei Reservierung und je nach Kapazität inklusive):

- ➔ Le Châble - Verbier (Car Postal)
- ➔ Le Châble - Bruson - Moay (Car Postal)
- ➔ Le Châble - Fionnay - Mauvoisin (Car Postal)
- ➔ Lourtier - Sarreyer (Car Postal)
- ➔ Sembrancher - Le Levron (Car Postal)
- ➔ La Tzoumaz - Isérables (Car Postal)
- ➔ Sembrancher - Vens (TMR)
- ➔ Navette Fionnay - Cabane Brunet (Verbier Tourisme)
- ➔ Navette Verbier (Verbier Tourisme)

Car Postal: +41 58 341 24 00, valais@carpostal.ch
Bus navettes: +41 27 775 38 88, info@verbier.ch
TMR: +41 27 721 68 40, info@tmrsa.ch



TRAIN REGIONALPS

REGIONALPS TRAIN / ZUG REGIONALPS

FR • Nouveauté pour l'été 2021: le Val de Bagnes est maintenant accessible gratuitement directement depuis Sembrancher! Le trajet en train RegionAlps entre Sembrancher et Le Châble est désormais compris dans ton VIP Pass.

EN • New for summer 2021: you can now get to the Val de Bagnes directly from Sembrancher for free! Free with your VIP Pass on the following section: Sembrancher - Le Châble

DE • Neuheit im Sommer 2021: Von Sembrancher aus kommt man jetzt kostenlos ins Val de Bagnes! Gratis mit deinem VIP Pass auf die folgende Strecke: Sembrancher - Le Châble

RegionAlps: +41 27 720 47 47, info@regionalps.ch

HORAIRES DES REMONTÉES MÉCANIQUES*

/ CHAIRLIFT TIMETABLE*

/ BETRIEBSZEITEN DER BERGBAHNEN*

VERBIER

↻ *Le Châble* < • > *Verbier*

Du 19.06 au 20.09: 8h - 17h30

+ week-ends du 25.09 au 31.10: 9h - 17h

↻ *Verbier* < • > *Les Ruinettes*

Date d'ouverture à confirmer, jusqu'au 20.09: 8h - 17h

+ lundi-vendredi du 21.09 au 29.10: 9h - 16h45

+ week-ends du 25.09 au 31.10: 9h - 17h

↻ *Ruinettes* < • > *La Chaux*

Du 03.07 au 29.08: 8h30 - 16h30

+ week-ends du 04.09 au 19.09 + lundi 20.09: 8h30 - 16h30

↻ *La Chaux* > *Col des Gentianes*

Du 03.07 au 29.08 + week-ends du 04.09 au 19.09 + lundi 20.09: 8h45 - 15h45

↻ *Col des Gentianes* > *La Chaux*

Du 03.07 au 29.08 + week-ends du 04.09 au 19.09 + lundi 20.09: 9h15 - 16h15

↻ *Col des Gentianes* > *Mont-Fort*

Du 03.07 au 29.08 + week-ends du 04.09 au 19.09 + lundi 20.09: 9h - 15h30

↻ *Mont-Fort* > *Col des Gentianes*

Du 03.07 au 29.08 + week-ends du 04.09 au 19.09 + lundi 20.09: 9h30 - 16h

SAVOLEYRES / LA TZOUMAZ

↻ *Verbier* < • > *Savoleyres* < • > *La Tzoumaz*

Du 19.06 au 29.08 + week-ends du 04.09 au 26.09 + lundi 20.09: 8h45 - 17h

LE CHÂBLE / MAYENS DE BRUSON

↻ *Le Châble* < • > *Mayens de Bruson*

Du 17.07 au 15.08: 8h - 17h



Plus d'informations / More information / Weitere Informationen:

www.verbier.ch www.verbier4vallees.com

* Sous réserve de modifications par les remontées mécaniques, n'hésitez pas à consulter leur site internet / *Subject to change by Téléverbier, please do not hesitate to check their website / Vorbehaltlich Änderungen durch Téléverbier. Wir empfehlen dir, deren Website zu besuchen.*





DU MOULIN AU JARDIN

/ FROM MILL TO GARDEN / VON DER MÜHLE IN DEN GARTEN

FR • Four banal, moulin au mécanisme ingénieux, herbes aromatiques ou thérapeutiques, découvre les traditions ancestrales d'un village typique du Haut Val de Bagnes.

EN • A community oven, a mill with an ingenious mechanism, aromatic and therapeutic herbs: discover the ancestral traditions of a typical village in the Haut Val de Bagnes.

DE • Ein Gemeinschaftsbackhaus, eine Mühle mit einer ausgeklügelten Funktionsweise, Kräuter oder Heilpflanzen: Entdecke die altüberlieferten Traditionen eines typischen Bergdorfs des Haut Val de Bagnes.



Rendez-vous à l'office du tourisme de Verbier
/ Meet at the Verbier Tourist Office / Treffpunkt: Tourismusbüro Verbier

- * Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * This activity free of charge once per VIP Pass, depending on availability.
- * Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.



DÉCOUVERTE DU BRAME DU CERF

/ HEAR YOUR FIRST STAG'S BELLOW / HIRSCHKONZERTE

FR • Aux petites heures du matin, suis les traces de ce majestueux habitant de nos forêts dont tu pourras entendre le célèbre brame. Et, qui sait, tu auras peut-être même la chance de l'apercevoir!

EN • Get up very early in the morning to follow in the tracks of this majestic dweller in our forests and hear his famous bellow. And, who knows, you might even catch a glimpse of him!

DE • Folge in den frühen Morgenstunden den Spuren des majestätischen Bewohners unserer Wälder und erlebe sein berühmtes Röhren. Vielleicht hast du sogar das Glück, einen von ihnen zu erblicken!



Rendez-vous à la Place du Marteau, La Tzoumaz / Meet at Place du Marteau, La Tzoumaz / Treffpunkt: Place du Marteau, La Tzoumaz

 **Verbier** ☺ **La Tzoumaz**

- * Prix préférentiel à CHF 20.- au lieu de CHF 35.-
- * Special VIP Pass price of CHF 20 instead of the standard CHF 35
- * VIP-Pass-Vorzugspreis CHF 20.- statt CHF 35.-



50%
AVEC
VIP PASS

CUEILLETTE ET DÉGUSTATION

/ FORAGING, PICKING AND TASTING

/ PFLÜCKEN UND VERKOSTUNG VON PFLANZEN

FR • Pars à la découverte des plantes comestibles qui peuplent nos montagnes et déguste-les ensuite dans différentes préparations culinaires.

EN • Go foraging for the edible plants growing on our mountain-sides and then taste them in various dishes.

DE • Lerne die geniessbaren Pflanzen unserer Berge kennen und koste sie anschliessend in verschiedenen Zubereitungen.



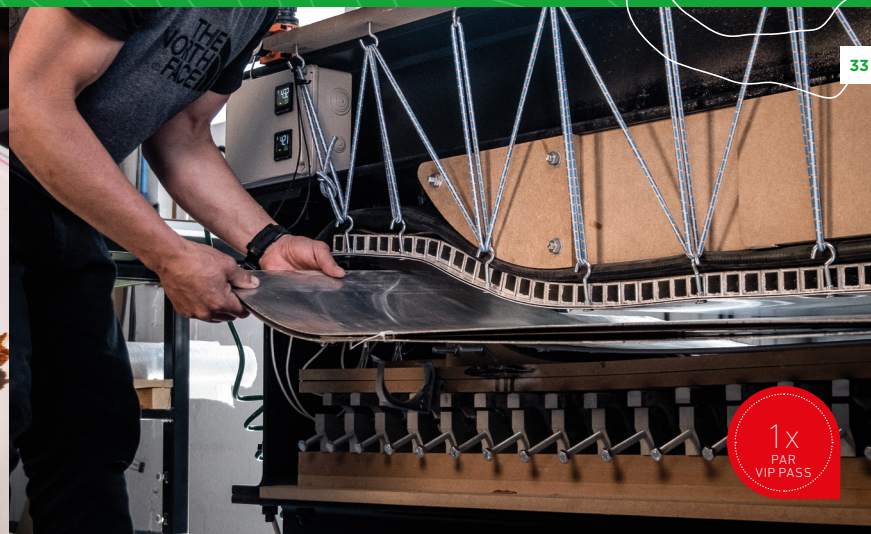
Rendez-vous à l'office du tourisme de La Tzoumaz / Meet at La Tzoumaz Tourist Office / Treffpunkt: Tourismusbüro La Tzoumaz

Verbier **La Tzoumaz**

* Réduction de 50% sur le prix de l'animation avec ton VIP Pass.

* 50% reduction on the price of this activity with your VIP Pass.

* 50% Ermässigung auf den Preis der Aktivität mit dem VIP Pass.



1x
PAR
VIP PASS

VISITE DU FIRST TRACK LAB

/ FIRST TRACK LAB VISIT / ZU BESUCH IM FIRST TRACK LAB

FR • Ils sont l'un des accessoires phares de la montagne. On les enfle aux premières neiges sans même y penser. T'es-tu déjà demandé ce qu'il y avait derrière ta paire de skis ou ton snowboard? Après une visite au First Track Lab, ils n'auront plus de secret pour toi.

EN • They're one of the stand-out mountain accessories. You put them on at the first signs of snow without a second thought. Have you ever asked yourself what goes into making your pair of skis or snowboard? After your visit to First Track Lab, you'll know all there is to know.

DE • Sie gehören zu den wichtigsten Accessoires in den Bergen. Kaum ist der erste Schnee gefallen, schnallt man sie an, ohne einen weiteren Gedanken daran zu verschwenden. Hast du dich schon mal gefragt, was hinter deinem Paar Skier oder deinem Snowboard steckt? Nach einer Besichtigung des First Track Lab ist das kein Geheimnis mehr für dich.



Rendez-vous au First Track Lab, Le Châble / Meet at First Track Lab, Le Châble / Treffpunkt: First Track Lab, Le Châble

Verbier **Le Châble**

* Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.

* One free visit per VIP Pass, depending on availability.

* Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.

GO FOR A FAMILY BREAK



EXPÉRIENCES FAMILIALES / FAMILY EXPERIENCES / FAMILIENZEIT

Activités manuelles, sorties éducatives ou animations sportives, nous avons préparé tout un programme spécialement pour le plaisir de nos chères têtes blondes. Rencontre avec des animaux, cours de cuisine ou atelier de bricolage, il y en a pour tous les âges et tous les goûts.

Hands-on activities, educational outings or sports sessions: we've prepared a whole special programme for our youngsters to enjoy. Meetings with animals, cookery lessons or handicraft workshops - there's something for all ages and all tastes.

Basteln, Malen, lehrreiche oder sportliche Aktivitäten - auf die kleinen Urlauber wartet ein speziell auf sie zugeschnittenes, buntes Spassprogramm: Begegnung zwischen Kind und Tier, Kochkurse oder Bastel-Workshops - hier gibt es garantiert etwas für jedes Alter und jeden Geschmack.



VOICI NOS COUPS DE CŒUR (LISTE COMPLÈTE SUR NOTRE SITE INTERNET).
/ HERE ARE OUR FAVOURITES (GET THE FULL LIST HERE).
/ DAS SIND UNSERE FAVORITEN (FINDE DIE VOLLSTÄNDIGE LISTE HIER).



KIDS DAYS À L'ESS

/ KIDS DAYS AT THE ESS

/ KIDS DAYS IN DER SCHWEIZER SKISCHULE ESS

FR • Tu rêves d'un été entouré par tes amis avec plein de rires et de beaux souvenirs? Tu aimes la nature et les nouvelles aventures? Grâce aux Kids Days tu pourras découvrir une multitude d'activités sportives, culturelles et artistiques passionnantes.

EN • Do you dream of a summer among friends, having a good laugh and taking away happy memories? Do you love nature and new adventures? Thanks to Kids Days, you can enjoy a whole range of wonderful sporting, cultural and artistic activities.

DE • Du träumst von einem Sommer mit Freunden, viel Spass und schönen Erinnerungen? Du liebst die Natur und spannende Abenteuer? Dann kannst du bei den Kids Days eine ganze Reihe von tollen sportlichen, kulturellen und künstlerischen Aktivitäten entdecken.



Rendez-vous au Médran Café, Verbier
/ Meet at the Médran Café, Verbier / Treffpunkt: Médran Café, Verbier

 **Verbier**  **Médran**

- * 1 journée offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * One day free of charge per VIP Pass, depending on availability.
- * 1 Gratis-Tag mit dem VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.



DÉCOUVRE L'UNIVERS DES CHEVAUX

/ DISCOVER THE WORLD OF HORSES

/ ENTDECKE DIE WELT DER PFERDE

FR • Une matinée pour te familiariser à l'univers des chevaux et aux soins qui leur sont apportés. L'occasion idéale de créer une complicité avec ta future monture tout en développant ton sens des responsabilités.

EN • A morning to find out about the world of horses and how they are looked after. An ideal opportunity to get to know your future mount while developing your own sense of responsibility.

DE • Einen Vormittag lang machst du dich mit der Welt der Pferde und ihrer Pflege vertraut. Es ist die ideale Gelegenheit, um eine Beziehung zu deinem zukünftigen Reittier aufzubauen und dabei gleichzeitig dein Verantwortungsbewusstsein zu entwickeln.



Rendez-vous au paddock du Châble
/ Meet at Le Châble paddock / Treffpunkt: im Paddock in Le Châble

 **Verbier**  **Le Châble**

- * Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * This activity free of charge once per VIP Pass, depending on availability.
- * Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.



CHAMPIGNONS DE NOTRE RÉGION

/ OUR REGION'S MUSHROOMS / PILZE AUS UNSERER REGION

FR • Pars à la découverte du monde merveilleux des champignons à l'occasion d'une balade en forêt. À la fin de ta cueillette, des experts te donneront plein d'explications sur ces fascinants organismes.

EN • Go for a walk in the forest and discover the marvellous world of mushrooms. After you've gathered yours, our mushroom experts will tell you lots about these fascinating lifeforms.

DE • Erkunde während eines Waldspaziergangs die fabelhafte Welt der Pilze. Am Ende der Pilzsuche erfährst du von Experten alles über diese faszinierenden Gewächse.



Rendez-vous à l'office du tourisme de Verbier**
/ Meet at the Verbier Tourist Office** / Treffpunkt: Tourismusbüro Verbier**

- * Activité offerte 1x par VIP Pass, selon disponibilités.
- * This activity free of charge once per VIP Pass, depending on availability.
- * Eine kostenlose Teilnahme pro VIP Pass, im Rahmen der Verfügbarkeit.

**excepté le 24.09, rendez-vous au Carrefour / **Except 24.09: meet at Le Carrefour / **ausser am 24.09.: Treffpunkt beim Le Carrefour.



PISCINES DE VERBIER

/ VERBIER'S SWIMMING POOLS

/ SCHWIMMBÄDER IN VERBIER

FR • Pour terminer en beauté une journée d'exploration ou simplement profiter d'un moment de détente estival, quoi de mieux que de faire un plongeon rafraichissant dans l'une de nos deux piscines – extérieure au Centre sportif, piscine intérieure à Mondzeu.

EN • For the perfect ending to a day's exploring, or simply to enjoy a moment of summer relaxation, what better than a refreshing dip in one of our two swimming pools – outdoor at the Centre sportif, or indoor at Mondzeu?

DE • Wer einem ereignisreichen Tag noch ein Sahnehäubchen aufsetzen oder einfach nur einen entspannten Sommermoment geniessen möchte, geht zu einem Sprung ins erfrischende Nass ins Freibad im Sportzentrum oder ins Hallenbad in Mondzeu.

 Verbier  Centre sportif —  Verbier  Ermitage

- * Entrée offerte avec le VIP Pass
- * Free entrance with the VIP Pass
- * Freier Eintritt mit dem VIP Pass





UN WEEK-END DE DISPO ?

/ A WEEKEND FREE ?

/ EIN FREIES WOCHENENDE ?

Viens à Verbier goûter aux produits du terroir !
Découvrez les spécialités régionales au cours d'une animation
ou lors d'un repas dans nos nombreux restaurants
gastronomiques, typiques ou exotiques*.

*Come to Verbier and get a taste of our local food!
Discover our regional specialities in a presentation or during a meal
in one of our many gastronomic, traditional or exotic restaurants*.*

*Dann komm nach Verbier und genieße unsere einheimischen Produkte!
Koste unsere regionalen Spezialitäten bei einer unserer Veranstaltungen
oder während einer Mahlzeit in einem unserer zahlreichen
gastronomischen, typischen oder exotischen Restaurants*.*

* suggestion d'itinéraire / * Suggested itinerary / * Tourenvorschlag

JOUR 1 / DAY 1 / TAG 1



IL ÉTAIT UNE FOIS LA RACLETTE
/ ONCE UPON A TIME
THERE WAS RACLETTE
/ ES WAR EINMAL DER RACLETTE

- FR • Randonnée thématique sur l'histoire du fromage à raclette
- EN • Theme-based ramble on the history of raclette cheese
- DE • Themenwanderung zur Geschichte des Raclettekäses

JOUR 2 / DAY 2 / TAG 2



RANDO GOURMANDE
/ GOURMET TRAIL
/ GOURMET-TOUR

- FR • Découverte de la région en e-bike avec plusieurs étapes gourmandes
- EN • Discovering the region on e-bike with several gourmet stops
- DE • Entdeckungsfahrt in der Region auf dem E-Bike mit genussvollen Etappen



SAVEURS DES ALPES
/ ALPINE FLAVOURS
/ ALPENAROMEN

- FR • Promenade à la découverte des produits, plantes et saveurs locales
- EN • Go rambling to learn about local products, plants and flavours
- DE • Spaziergang rund um lokale Aromen, Produkte und Pflanzen



UNE SEMAINE DE LIBRE ?

/ A FREE WEEK?

/ EINE FREI-WOCHE?

Quelle chance! Profites-en pour explorer les richesses du Haut Val de Bagnes. Cette suggestion d'itinéraire te propose une immersion dans la nature, l'histoire et la culture de ce lieu exceptionnel*.

Lucky you! Make good use of it and explore all the Haut Val de Bagnes has to offer. These ideas offer an opportunity to immerse yourself in the landscape, history and culture of this exceptional place.*

Was für ein Glück! Nutze die Gelegenheit, um die Schätze des Haut Val de Bagnes zu erkunden. Dieser Routenvorschlag wird es dir ermöglichen, voll und ganz in die Natur, die Geschichte und in die Kultur dieses ausserordentlichen Ortes einzutauchen.*

* suggestion d'itinéraire / * Suggested itinerary / * Tourenvorschlag

JOUR 1 / DAY 1 / TAG 1



HISTOIRE DE LA PIERRE OLLAIRE / A HISTORY OF SOAPSTONE / GESCHICHTE DES SPECKSTEINS

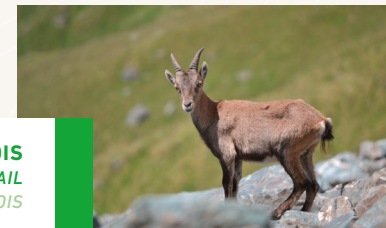
FR • Apprends-en plus sur les «bagnards», ou fourneaux en pierre ollaire
EN • Get to know more about the famous “bagnards” soapstone stoves
DE • Erfahre mehr über die sog. “Bagnards” (Specksteinöfen)

JOUR 2 / DAY 2 / TAG 2



TRAIN DES COMBINS / THE COMBINS TRAIN / TRAIN DES COMBINS

FR • Explore le Haut Val de Bagnes sur les traces du glacier du Giétro
EN • Explore the Haut Val de Bagnes on the Giétro Glacier route
DE • Erkunde das Haut Val de Bagnes auf den Spuren des Giétrozgletschers



SENTIER DES CHAMOIS / THE CHAMOIS TRAIL / GÄMSEPFAD SENTIER DES CHAMOIS

FR • La randonnée idéale pour tenter d'approcher la faune de la région
EN • The ideal hike to try to get closer to the region's animals
DE • Die perfekte Wanderung, um den Tieren der Region nahezu kommen

JOUR 3 / DAY 3 / TAG 3



DÉCOUVRE L'ESCALADE À MADZERIA

*/ GO ROCK-CLIMBING AT MADZERIA
/ KLETTERN LERNEN IN MADZERIA*

- FR • Premiers pas en escalade dans le cadre superbe du Haut Val de Bagnes
- EN • Initiation to rock-climbing amid the beauty of the Haut Val de Bagnes
- DE • Kletter-Basics vor der wunderbaren Kulisse des Haut Val de Bagnes



SCIE ET MOULIN DE SARREYER / SARREYER SAWMILL AND GRAIN MILL / SÄGEWERK UND MÜHLE IN SARREYER

- FR • Découvre l'ingénieux mécanisme de ce moulin unique en son genre
- EN • Find out about the ingenious workings of this unique grain and sawmill
- DE • Entdecke die ausgeklügelte Mechanik dieser einzigartigen Mühle

JOUR 4 / DAY 4 / TAG 4



BRUNCH À L'ALPAGE DE SERY / BRUNCH AT SERY MEADOW / BRUNCH AUF DER ALP SERY

- FR • Brunch dans un cadre idyllique à plus de 2'200 mètres d'altitude
- EN • Enjoy brunch in an idyllic setting at an altitude of over 2,200m
- DE • Brunch in einem idyllischen Rahmen auf über 2200 Metern Höhe

JOUR 5 / DAY 5 / TAG 5



VIA FERRATA DE MAUVOISIN / THE MAUVOISIN VIA FERRATA / VIA FERRATA MAUVOISIN

- FR • Introduction à la via ferrata dans les gorges de Mauvoisin
- EN • Introduction to the Via Ferrata in the Mauvoisin Gorge
- DE • Klettersteig für Anfänger an der Via Ferrata in der Mauvoisin-Schlucht

GO FOR A
SOUND BREAK



PURE SOUND BREAK

/ PURE SOUND BREAK

/ PURE SOUND BREAK

Envie de profiter de ton pur summer break partout où tu vas ?
Nous t'avons concocté la bande-son idéale pour accompagner
ton été : découvre sans tarder ton pur sound break.

Grâce à lui, tu pourras toujours emporter
un bout de Verbier avec toi!

Would you like to take your pure summer break with you wherever you
go? We've put together the ideal soundtrack to go with your summer:
find out about your "Pure Sound Break" right now. Listening to it,
you'll always be carrying a bit of Verbier around with you!

Du möchtest deinen wahren Summer Break überall genießen können?
Wir haben einen Soundtrack für Dich zusammengestellt, der dich den
ganzen Sommer über begleiten wird: Hör dir jetzt gleich deinen Pure
Sound Break an! Mit ihm trägst du immer ein Stückchen Verbier bei dir.



TOUTES LES ACTIVITÉS

/ ALL THE ACTIVITIES / ALLE AKTIVITÄTEN

Nos suggestions ont piqué ta curiosité? Retrouve les plus de 110 activités comprises dans ton VIP Pass en détail sur notre site internet, grâce au QR code ci-dessous.

Have our suggestions struck a chord?
Use the QR code below to find details on our website
of the more than 110 activities included in your VIP pass.

Haben diese Anregungen deine Neugier geweckt? Auf unserer Website findest du mithilfe des folgenden QR-Codes die über 110 Aktivitäten, die in deinem VIP Pass enthalten sind.



SCANNE-MOI
/ SCAN ME
/ HIER SCANNEN

CONDITIONS GÉNÉRALES

/ T&Cs / AGB

FR • Le VIP Pass est octroyé par Verbier Tourisme et par l'Office du tourisme de La Tzoumaz. Le bénéficiaire du VIP Pass confirme avoir lu et accepté les conditions générales dès son utilisation auprès des prestataires participant au programme.

Le VIP Pass est personnel, nominatif et donc non-transmissible. Le VIP Pass n'est valable que s'il est rempli. En cas de non-participation à une activité sans annonce préalable ni excuse valable, Verbier Tourisme se réserve le droit d'exclure toute autre inscription, voire d'annuler la validité du VIP Pass avec effet immédiat et ce dès la première non-participation.

EN • The VIP Pass is issued by Verbier Tourism and by La Tzoumaz Tourist Office. VIP Pass users confirm they have read and accepted the terms and conditions as soon as they use the services of the participating providers.

The VIP Pass is personal to the pass-holder, for use in their name only, and is non-transferable. The VIP Pass is only valid if filled in. If the holder fails to attend a booked activity without prior notice or valid explanation, Verbier Tourism reserves the right not to accept any further bookings and to cancel the VIP Pass with immediate effect following the pass-holder's first "no-show".

DE • Der VIP Pass wird von Verbier Tourisme und dem Tourismusbüro La Tzoumaz ausgegeben. Der Inhaber des VIP Passes bestätigt, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) vor der ersten Verwendung bei einem der Partner des Programms gelesen und angenommen zu haben.

Der VIP Pass ist eine persönliche, namentlich ausgestellte und folglich nicht übertragbare Karte. Der VIP Pass ist nur gültig, wenn er ausgefüllt ist. Im Falle eines Nichterscheinens ohne Vorankündigung oder ohne entschuldbaren Grund behält sich Verbier Tourisme das Recht vor, jede weitere Anmeldung abzulehnen oder sogar die Gültigkeit des VIP Passes mit sofortiger Wirkung aufzuheben, und das schon beim ersten Nichterscheinen.



RETROUVEZ LES CGV COMPLÈTES SUR NOTRE SITE.
/ COMPLETE T&CS ARE AVAILABLE ON OUR WEBSITE.
/ DIE VOLLSTÄNDIGEN AGB FINDEST DU AUF UNSERER WEBSITE.

OFFICES DU TOURISME

/ TOURIST OFFICES
/ TOURISMUSBÜROS

VERBIER

Route de Verbier Station 61
1936 Verbier
+41 27 775 38 88
info@verbier.ch

VERBIER.CH

LA TZOUMAZ

Rue de la Télécabine 18
CP 99
1918 La Tzoumaz
+41 27 305 16 00
info@latzoumaz.ch

LATZOUMAZ.CH

LE CHÂBLE / VAL DE BAGNES

Place de Curala
1934 Le Châble VS
+41 27 775 38 70
lechable@verbier.ch

VERBIER.CH

FIONNAY / HAUT VAL DE BAGNES

Revers de Fionnay 36
1948 Fionnay
+41 27 775 23 75
fionnay@verbier.ch

VERBIER.CH

TOUT SUR LE VIP PASS | SCANNE-MOI
/ ALL ABOUT THE VIP PASS | SCAN ME
/ ALLES ÜBER DEN VIP PASS | HIER SCANNEN

